

6 *La Clef du Cabinet*

François, des prières de Narsès, Patriarche d'Arménie. Le style de ces prières, quoique Oriental, est élevé sans enflure, sublime sans être ni trop métaphysique ni trop recherché : ces traductions sont dignes de celles que le Public a lûes avec tant de satisfaction dans les *Principes discutés*, ouvrage de ces Savans.

L'*Essai sur le Livre de Job*, qui comprend la moitié du premier & le deuxième Volume en entier, est divisé en deux parties : on lit dans la première la vie de ce Juste, tirée des Chapitres II. & III. & des dix derniers versets du Chapitre XLII. & ces fragmens, qui donnent sur ce saint Homme les plus grands éclaircissémens, sont traduits par nos deux savans Religieux qui, à la suite de quelques remarques importantes & lumineuses, prouvent autant qu'il est possible de prouver de tels faits, que Job né dans la terre de Hus, dépendante de l'Idumée, vécut sous Nabuchodonosor, qui le conduisit en esclavage dans un canton de l'Empire de Babylone, canton que nos Auteurs croient être la Batanie ou terre de Basan, où Job resta jusques vers l'an 3473. Au sujet de la naissance de Job dans la terre de Hus & de sa longue captivité en Batanie, les Peres Louïs & Séraphin se font à eux-mêmes des questions très-épineuses qu'ils éclaircissent & décident de la manière la plus satisfaisante.

On lit avec beaucoup plus d'intérêt encore le deuxième Volume de ce savant Ouvrage. Quel est le véritable objet du Livre de Job ? Question plus difficile à résoudre qu'on ne pense, & qu'il appartenait qu'à ces deux Savans de décider. Ils disent & ils prouvent que ce Livre est moins la récit des disgrâces de Job, qu'un Poème sublime